

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Főelölts szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyezve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militară

a Presel sub No. 1437, 7. X. 1944

Felbonthatatlan szövetség

Kolozsvárt, Marosvásárhelyen, Temesváron a könyv leszállt a kereskedések és raktárak hívós állványairól és pár napon át kiment az utcára a dolgaik után siető emberek közé, hogy felhívja a figyelmet a szellem jelenvalóságára a mindennapok történései között.

Ugyanakkor a szellem demokrata munkásai: az írók és művészek is megjelentek a könyvek mellett és felolvasásaikkal, előadásaikkal emelték a felszabadult szellem ünnepeinek fényét.

A fehéletes szemlélő talán azt mondhatná erre, hogy a könyvnapok talán nem is adtak számunkra semmi újat. A fehéletes szemlélő azonban — mint mindig — ezuttal is téved. A felszabadulás első könyvnapjai ugyanis olyan jellegzetességgel dicsekedhettek, amelyet soha egyetlen más könyvnap, könyvhét, vagy könyvhónap alkalmával sem tapasztalhattunk.

Ebben az évben, a szabadság esztendejében a könyv és írója nem állottak meg az utcán, hanem továbbmentek és felkeresték a műhelyt és az üzemet, felkeresték munkást, egyetlen igaz fegyvertársát s szövetségesét az elmúlt korszak nyúgatóit megszabadult értelemnek.

Az első könyvsátrakat az idén Marosvásárhelyen is, Kolozsvárt is, Temesváron is a gyárakban, vagy az üzemek előtt állították fel. Első előadásait a haladószelemű írók a gyártelepek összegyűlt munkássága előtt tartották meg. Mindezzel kifejezést akartak adni annak az új szellemnek, amely a szellem külső megnyilatkozásának módjában bekövetkezett.

Mert az igazi szellem az elnyomatás sós, keserű éveiben sem volt hűtlen önmagához és valódi szövetségeseihez. Igaz, voltak egyesek, voltak Nyíró Józsefek és voltak Szinyai Zoltánok, akiket eltántorított a zászlótól a fasiszta mákony. Voltak kis haszonlesők, voltak kis elődsi tollforgatók, akik beültek vérrel teleszt szerkesztői székekbe és uszító cikkeket írtak elkobzott írógépeken. De ez volt a kisebbség, számbelileg is, minőségileg is.

A szellem hatalmas főárama nem szűnt meg iramlani a zsarnokság ideje alatt sem. De buvópatak lett belőle. Csak itt-ott csillant fel alcázottan, rejtetten, célzásokban, hasonlatokban, jelzőkben. Mindaz, amit ezekben az években a „nép”-ről írtak, valójában a demokráciáért lélegző és harcoló tömegekről szólt. Mindaz, ami a munkás kétségbevonat rangjának védelméről íródott, egyben harcrahívó felszólítás is volt az elnyomók ellen a szabad jövőért. De mégis kényszerűen a természetes szövetség nem mutatkozhatott meg nyíltan.

Most volt az első alkalom, hogy a zsarnokság béklyóinak szétterése után a szellem minden külső megnyilatkozásával együtt kinyilváníthatta akaratát és megmutathatta a követendő utat.

Egy pillanatra sem szabad megfeledkeznünk a tett jelentőségéről. A szellem felszabadult könyvszagu elvonásai közül. Kitért a penészes falak börtönéből és elment oda, ahol a tudásra és műveltségre szomjas tömegek oly régóta várják. A széles néprétegek ezzel új erőt nyertek a harcra, de ugyanakkor a szellem is megújult, mert ismét merített abból az ősi forrásból, amely minden alkotás gyökerének táplálója és amelynek neve emberi közösség.

De ez a tett egyben elkötelezés is. Mos-

A Szovjetszövetség külpolitikájának alapja a népek jogainak és szabadságának a biztosítása

Népvéves a szovjet-angol szövetség — Közel kétmilliárd bomba hullott Berlinre — Román-lengyel gazdasági egyezmény

Négy esztendővel ezelőtt a Szovjetszövetség és Anglia testvérkezet nyújtottak egymásnak, hogy a világalomra törő hitler-fasizmus ellen felvegyék a közös harcot és hogy a német imperializmus leverésével megteremtse a tartós és igazságos békét.

Négy esztendővel ezelőtt írták alá Londonban a szovjet-angol egyezményt, amely alapját képezte a hitleri Németország és a népeket elnyomó fasizmus ellen létrejött világsszövetségnek.

Négy esztendő telt el az egyezmény aláírása óta. A hitleri Németország katonai ereje a Szovjetszövetség pörölycsapásai alatt összerokkadt s a dicsőséges Vörös Hadsereg nemcsak hogy a szabadságszerető szovjet népek földjéről űzte ki az ellenséget, hanem más elnyomott népeket is felszabadított a fasizmus iga alá. A göbbelsi hírvetés által lebecsült szovjet katonára hárult a feladat, hogy a német katonaszellem, a német fasizmus fellejvárára, a büszke Berlin épületeinek ormára kitzesse az elnyomott népek szabadságát jelentő vörös lobogót.

Hitler Németországa megsemmisült s most négy esztendő után az egyezményt aláíró felek Berlinben adnak egymásnak találkozót, hogy négy esztendő kemény harc után megalkossák a népek szabad fejlődését biztosító békét.

A Szovjetszövetség külpolitikája

(Moszkva) Az Izvesztija legutóbbi számában részletesen ismerteti a Szovjetszövetség külpolitikai célkitűzéseit.

A szovjet lap miután rámutat arra, hogy a Szovjetszövetség fenn akarja tartani továbbra is a magyhatalmak egységét, hangsúlyozza, hogy Moszkva külpolitikájának alapja a népek jogainak és szabadságának a biztosítása. A Szovjetszövetség külpolitikájának alapja a népek jogainak és szabadságának a biztosítása. A Szovjetszövetség külpolitikájának alapja a népek jogainak és szabadságának a biztosítása.

Az Izvesztija a továbbiakban hangsúlyozza, hogy a Szovjetszövetség soha egyetlen népet, vagy államot sem veszélyeztetett és ezért nincsenek hódító szándékai.

Kidolgozott tervekkel jön Truman Európába

(London) A világpolitika érdeklődésének homlokterében a Sztálin-Truman-Churchill találkozó áll.

Truman államelnök és kísérete az Augusta hadihajón utban van Európa felé. A Reuter jelentése szerint az Egyesült Államok elnöke utközben nagyjónasságu tanácskozásokat folytatott Byrnes amerikai külügyi államtitkárral és Leahy tenger-naggyal, az elnök mellé beosztott katonai szakértővel. Ugyancsak a Reuter jelentése szerint Truman részletes terveket dolgozott ki, amelyeket Sztálin generálisszímusz elé terjeszt. A terv részletei egyelőre ismeretlenek.

Az amerikai államelnök hadihajóját, amelyen annakidején Roosevelt és Churchill az Atlanti Ókányra vonatkozó tanácskozásokat folytatták, angol hadihajók kísérik.

Truman elnök a potsdami találkozó előtt látogatást tesz Belgiumban, Hollandiában és Dániában.

Davis, Truman elnök megbízottja tegnap megérkezett Londonba és tanácskozásokat folytatott Eden angol külügyminiszterrel és Churchill helyettesével.

A Reuter jelenti: Moszkvában befejeződtek a potsdami találkozóra vonatkozó előkészületek. Berlinből érkezett jelentések szerint a szovjet katonai hatóságok megtették minden előkészületet a nagy államférfiak fogadtatására.

alatt kerekén 1 milliárd 800 millió kiló bombát dobtak. Berlin a bombatámadások következtében sokat szenvedett.

Egyes városrészek romokban hevernek. A szovjet főparancsnokság azonban mindent elkövetett hogy a lakosságot megmentsék és ennek köszönhető, hogy a német főváros élete rendes mederbe terelődött.

Magyarország örömmel üdvözlí Kárpátalja kérdésének megoldását

(Budapest.) Gyöngyösi János külügyminiszter a szokásos heti sajtóértekezleten külön nyomatékkal emlékezett meg Kárpát-Ukrajnának Szovjet-Ukrajnához való csatlakozásáról.

Kifejtette, hogy a magyar nép örömmel fogadja az ukrán nép felszabadulását és meggyőződése, hogy a két nép egyesülése nemcsak a Kárpát-medence és a Duna-völgye népeinek békés együttélését mozdítja elő, hanem nagy léptekkel segíti elő a kárpátukrán nép fejlődését is.

A londoni rádió egy másik jelentésében közölte, hogy a német fővárosra a háboru-

tantól kezdve a tömegek és a szellem demokrata munkásai között létrejött szövetséget nem bonthatja meg semmi. Mostantól kezdve ez a szövetség felbonthatatlan harci kötelet jelent. A demokrácia megvalósításáért küzdő széles népi tömegek is

tudják, a szellem haladó képviselői is tudják, hogy a harc nem szűnt meg, hogy ez a harc valójában még csak most kezdődik. Ezt a harcot egy közös erővel akarják megvívni. A felszabadult tömegek mindent lebíró ereje és a felszabadult

A londoni rádió felhívja az angol, amerikai és francia katonai hatóságokat, hogy haladéktalanul fogjanak a romok eltakarításához és a romok alatt levő tizenek-re menő holttest eltakarításához.

Berlinből jelentik: Montgomery tábornagy, a brit expedíciós hadsereg főparancsnoka megérkezett Berlinbe. Eisenhower tábornagy, az amerikai csapatok főparancsnoka visszatért Európába és rövid időn belül főhadiszállását szintén Berlinbe helyezi.

Románia gazdasági egyezményt kötött Lengyelországgal

(Moszkva) Tegnap írták alá a román-lengyel gazdasági egyezményt. Az egyezmény aláírásánál román részről Maurer alminiszter, míg lengyel részről Minik kereskedelemügyi miniszter jelent meg. A gazdasági egyezmény értelmében Románia nyersteiméket szállít Lengyelországnak, míg Lengyelország szénexportál Romániába. Az árucserforgalom kerete meggyeztetet nagyobb az 1939. évi egyezményben kötött exportmennyiségeknél.

Új alkotmányt követelnek a francia baloldali lapok

(Páris) Tegnap megkezdődött a Francia Ellenállási Mozgalom országos értekezlete. Az értekezlet határozati javaslatot fogadott el, melyben a legsúlyosabb bírálat tárgyává tette a francia kormány politikáját. Megállapították, hogy a francia kormány még mindig nem hajította végre az államigépezet megtisztítását a fasiszta elemektől. Szemére vetik De Gaulle-nak, hogy Petain tábornagy ügyének tárgyalását még mindig nem tűzték napirendre és egyetlen háborús bűnös vagyónát sem kobozták el. Követelik a Franco-Spanyolországával való diplomáciai viszony azonnali megszakítását és a még mindig fogvatartott hazafiak szabadonbocsátását.

Párisi jelentések szerint a baloldali sajtó alkotmányozó nemzetgyűlési választásokat sürget és követeli a III. köztársasági alkotmány megszüntetését.

Megalakult a Bolgár Partizánok Szövetsége

(London) A bolgár partizánok Szófiában értekezletet tartottak, melyen megalakították a Bolgár Partizánok Szövetségét. A szövetség tiszteletbeli elnöke Dimitroff, a bolgár kommunista párt vezetője lett. Az első tiszteletbeli tag Tito tábornagy.

Róman munkásküldöttség érkezett Moszkvába

(Moszkva) Tegnap érkezett meg a Szovjetszövetség fővárosába a romániai munkás szaktanács küldöttsége. A küldöttséget Chivu Stoica vezeti. A román küldöttség a Szovjetszövetség szakszervezeti munkáját kívánja megismerni. Ebből a célból különböző gyáraknál és szakszervezeteknél tesz látogatást és felveszi a kapcsolatokat a gyári bizottságokkal.

Magyarország örömmel üdvözlí Kárpátalja kérdésének megoldását

Öszinte meglelégedéssel tölt el bennünket, hogy az egyesülés annak a demokratikus elvnek alkalmazásával jött létre, amely szerint minden nép a maga elhatározásából dönti el hovatartozandóságát és reméljük, hogy hasonló elvek érvényesülnek majd más nemzetiségi problémák-nál is.

Végül örömmel üdvözlí Magyarországot a közös szovjet-magyar határt és bizonyos abban, hogy ez a szomszédsg meg erősíti országunkban a népi gondolatot.

szellem mindent átfogó világossága indul most küzdelembe azért, hogy megteremtse a szabadság és az igazság világát.

Ez az, amit az idei új könyvnapok jelentenek nekünk.

SZEMLER FERENC

SZERVEZETI ÉLET

A MNSZ hírei

A MNSZ brassói szervezetének vezetősége felkéri mindazokat a tagokat, akik a foglalkoztatás ügyében munkát vállaltak, hogy pénteken, július 13-án délután 4 órakor jelenjenek meg a szervezet Prazan-utca 5 szám alatti székházában.

A MNSZ brassói szervezetének belvárosi-bolgársági tagozata pénteken, július 13-án este fél hét órakor taggyűlést tart a szervezet székházában. Napirenden a vezetőség újraválasztása.

Felhívás.

A MNSZ brassói szervezete óbrassói tagozatának vezetősége felhívja az óbrassói népességet minden tényleges, valamint leendő tagjait, hogy fontos megbeszélés céljából jelenjenek meg szombaton, július 14-én délután 6 órakor a Román-templom utca 49 szám alatti közművelődési házban.

Szakszervezeti hírek

Az önálló kisiparosok szakszervezetének végrehajtóbizottsága felhívja a pékek, cukrászok szakszervezetéhez tartozó összes tagokat, hogy 1945 július 17-én, kedden délután 3 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tartanak, amelyen minden tag feltétlenül vegyen részt. Napirenden a vezetőség átszervezése.

Az építőmunkások szakszervezete közli tagjaival, hogy a vezetőségi üléseket folyó év július 19-től kezdődően hetenként a keddi nap helyett a jövőben csütörtök napokon tartják meg este 5—7 óra között.

Kereskedők figyelmébe!

A brassói és brassómezei kereskedők szakszervezetének vezetősége ezúton értesíti az összes fakeskedőket, hogy július 16-án, hétfőn délután 6 órakor, a szakszervezet Smárdán, volt Sütő-utca 5 szám alatti helyiségében fontos megbeszélés lesz, amelyen saját érdekében vevőnek részt valamennyien.

Új életre kelt a hosszúfalusiak Önkéntes Tűzoltó Egyesülete

(Hosszufalu.) Több, mint egy félszázadon keresztül jól működő és komoly szervezete volt Hosszufalu községének az Önkéntes Tűzoltó Testület. Közvetlenül a háború előtt azonban feloszlatta az akkori reakciós kormány s azóta szervezett tűzoltóság nélkül volt a nagy község. Ezen a nyugtalanító állapotban kívántak segíteni azok a derék gazdák és iparosok, akik szívükön viselték a falu tűzrendészeti ügyeit és közbiztonságát. Összehívták tehát a régi Önkéntes Tűzoltó Testület még szolgálótagjait és azokat a fiatalabb férfiakat, akik öhajtották, hogy a községnek megbízható, komoly tűzoltó szervezete legyen és községi támogatással és hozzájárulással megalakították 1945 június 9-én az Önkéntes Tűzoltó Testületet. A tagok száma: 40. Ebből régi: 22, új: 18. A vezetőség: Diszelnök Buda János volt főparancsnok, főparancsnok Bandi János, alparancsnok Raul János, titkár Cseh Dénes, pénztáros Buda István, szakasparancsnok Jónás Gyula és David Samu, főszertárnok Fabich Márton. Az eskütétel 1945 június 30-án volt s azon résztvettek a község részéről Ion Bucurendi, Stefanescu Constantin és Fejér András tanácsosok, míg az Ekés-Frontot Achim Cristolovean képviselte. Az alap-szabály szerint megalakult Önkéntes Tűzoltótestület fogadalmat tett, hogy faji és nyelvi különbség nélkül a legnagyobb odaadással fogja szolgálni a közsédek. A község vezetői pedig megígérték, hogy teljes anyagi és erkölcsi támogatást fognak nyújtani, hogy a Tűzoltó Testület megtehesse hivatásának. A szervezethez kiegészítik és a hiányokat pótolni fogják. A jó egyetértéssel megalakított testület egyike lesz ama demokratikus szervezetnek, melyek hivatva vannak, a helybeli román és magyar lakosság közti barátságot ápolni és erősíteni. Meg vagyunk győződve, hogy e tekintetben a tűzoltók az élén fognak járni.

Országos érdekű földműveskérdéseket tárgyal meg a brassómezei Ekésfront közgyűlése Széleskörű közigazgatási értekezlet a falu földműves népének nyilvánossága előtt - Poda Ion elnök nagyhatalú beszámolója a földművesek létezőkérdéseiről és építő feladatairól

(Brassó.) Az Ekésfront brassómezei szervezete közgyűlést tartott július 12-én Brassóban az „Astra” termében. A közgyűlés a bukaresti országos nagygyűlésen elfogadott országos szervezeti szabályok életbeléptetését széleskörű közigazgatási értekezlettel kötötte össze. Sorra megtárgyalják a földműveseket érintő fontos kérdéseket: a havasi legelők felosztásának, a földosztás végrehajtásának, a kötelező munkakönyvek alkalmazásának, a falvakra vonatkozó fejevverszneti feltételek teljesítésének és az áruzsora letörésének, valamint a volt szász birtokokra irányuló értekezletnek a kérdéseit. Az Ekésfront ezirányú kérését a megyefőnök készséggel teljesítette. Összehívta erre az alkalomra a járáskor vezetőit, a községi bírákat, jegyzőket és a földosztó bizottságok kiküldöttait, hogy megtárgyalják ezeket a földműveseket ma országosra a legelső vonalban érdeklődő kérdéseket.

Zaharie Constantin ezredes megyefőnök maga is megjelent az értekezleten és irányítást mutató módon vett részt az eszmecsereken. Meghallgatta a községi és közigazgatási képviselők alkalmi beszámolóit és szükség szerint azonnal felvilágosításokkal szolgált és válaszokat adott kérdéseikre, bebizonyítva, hogy nemcsak a munkásérdekeket karolja fel, a népszerű megyefőnök, hanem ugyanúgy szívén viseli a megye földműves népének érdekeit is. Az értekezleten részt vett Stancu kapitány, a megyei gazdasági ellenőrző hivatal főnöke és dr. Buzea Gavril megyei főállatorvos is, akik főként a fejevverszneti feltételek teljesítésének a falvakat

érintő kérdéseikben szolgált felvilágosításokkal. Sok tájékoztatást oszlaltak el és nem egy megindult kételynek vágta el az útját a jelenlévő földművesekben ezek a gyakorlati célú felvilágosítások a megye közigazgatásának felelős vezetői és szakemberei részéről. E hasznos tanulságok alapján el is határozták, hogy az Ekések közgyűléseit ezután is lehetőleg egybekötik hasonló közigazgatási értekezletekkel.

A legelenebb eszmecserekre az állat- és vajbeszolgáltatások kérdése adott alkalmat. Ennek eredményeképpen elhatározták, hogy szorgosabb vizsgálatok alapján teszik meg a községek ezután jelentéseiket az állatok és a termékek beszállítandó hányadára vonatkozólag, hogy azok pontosan fedjék a község teherbíró képességét. Zaharie megyefőnök hangsúlyozta a községi közigazgatási vezetői éberségének a szükségességét, hogy a községek érdekei épügy védelmet kapjanak, mint a nemzet nagy, országos érdeke. Dicsérlettel említette meg a megyefőnök a feketehalmi járási főnökség, valamint Tatrang, Hosszufalu, Zajzon, Holbav és Botfal községek vezetőinek eredményes munkáját és e községek földműves népének teljesítményeit, amelyek példaképpen szolgálhatnak a többi község számára.

Ezután Poda Ion, a brassómezei Ekésfront népszerű elnöke tartotta meg beszámolóját a bukaresti országos ekés-nagygyűlés határozatairól és mindvégig nagy érdeklődéssel kísért megfigyeléseket fűzött az említett kérdések közigazgatási megoldásához.

Poda Ion elnök beszéde

— Az ekés-nagygyűlés határozatait — mondotta Poda Ion elnök — azonosak főirányvonalaiiban a most közigazgatási szempontból tárgyalásra kitűzött kérdéseinkkel. Az Ekésfront feladatai és munkája számára irányt szabó kérdések ma a földosztás végrehajtása, ezzel kapcsolatban a havasi legelők felosztásának kérdése, hogy a havas eddig oly cínnyagolt népe is ura felesen végre földjének, amelyen dolgozik és él. Továbbá a kötelező munkakönyvek rendszerének megvalósítása, hogy csak annak lehessen helye és élettelősége Romániában, aki dolgozik. Talán sehul Európában nincs annyi munkanélküli élő és ebből fényesen megélő ember, mint ebben az országban, akik az üzérkedés jármában fojtogatják a munkásokat és földműveseket. Ezeknek el kell tűnniük ebből az országból.

— A tisztességes értelmiségieknek be kell kapcsolódniuk a munkások és földművesek összefogásába ezen elődök ellen, mert csak együttes erővel tudjuk nemzeti életünk rákénfét gyökeresen kiirtani.

— Másik fontos kérdés az ekés-zóvetkezeti rendszer községenként való kiépítése az egész országban. Ennek segítségével intézményesen vesszük el az üzérkedés lehetőségét. A fogyasztó zóvetkezetek mellett a termelőszóvetkezeteknek is nagy szerepük van különösen állattenyésztési téren, mert e zóvetkezetek javarészt levezik az állattartó gazdák válláról az eddigi terheket, másrészt az állatállomány kiegészítését kiválóan szolgálhatják az arra szoruló vidékeken.

A fekete kereskedelem és az áruzsora letörése szorosan kapcsolódik a fejev-

verszneti feltételek teljesítésének kérdéséhez, mert a fekete kereskedelem elődli üzérkedő minden eszközzel igyekezik meggátolni gazdasági életünk újjáépítését, tehát a fejevverszneti feltételek teljesítését is. Támogatják őket mindazok a reakciós elemek, akik politikai megfontolásaiknak odavetítik a földosztást és népünk jövőjét. Lelkészeinkre és tanítóinkra is az a hivatás vár, hogy útját állják ennek a kiterjedt aknamunkának, amely meggátolni akarja a földosztást, a szászoktól elvett birtokok betelepítését, a korszerű zóvetkezeti munkát, mindent, ami országunk újjáépítését oly kiváló módon szolgálhatja. A lelkesek és tanítók a templom és iskola révén rendelkezésükre álló lehetőségeik birtokában soha jobban nem teljesíthetnek faluvezetői kötelességüket.

— És nagyon sok egykor hangosan szereplő lelkes és tanító ma hallgat. Ezek nem gondolnak arra, milyen súlyos következményekkel járhat ez a magatartásuk. Vannak a közigazgatásnak is tisztviselői, akik hivatali helyiségeikbe húzódva követik az említett papok és tanítók példait, nem gondolva arra, hogy legfőbb hivatalos kötelességüket szegik meg.

— Nem elég földet adni földműveseinknek, azt tudniuk is kell birtokba venniük és beállítani a többtermelés szolgálatába. Ettől függ magyarszót országunk és népünk jövő boldogulása. Ha nem fejeztük meg erőnkkel említett feladataink teljesítése érdekében, szerencsétlenségbe döntjük országunkat és népünket egyaránt — mondotta nagyhatalú beszédeben Poda Ion.

Az Ekésfront megyei értekezlete

A közigazgatási szervek bevonásával megtartott értekezlet után megkezdődött az Ekések megyei értekezlete.

Az értekezletet Poda Ion, a szervezet megyei elnöke nyitotta meg és előbb ismertette az Ekésfront országos nagygyűlésének és értekezletének a főbb határozatait, majd változta a mozgalom tagjaira háruló feladatokat. Hangoztatta, hogy az öntudatos ekéseknek részt kell venniük a falu irányításában és ellenőrzésében. Rámutatott arra, hogy a község életében felmerülő kérdésekkel kapcsolatban keresniök kell a zóvetversznetekkel a kapcsolatot és az összes kérdéseket szervezeten és testvéri egyetértésben kell meg-

oldani. A szervezkedés fontosságáról beszélt, hangsúlyozta, hogy az összes kérdéseket, még a beszállításokat is sokkal könnyebben meg lehet oldani, ha szervezeten intézik a falvakban az összes időszerű kérdéseket. Az ifjúsági és női szervezkedéssel kapcsolatban követendő példaként állította a Magyar Népi Szóvettség brassómezei szervezetét, mely odaadó munkával megszervezte nemcsak a falvak magyar ifjait, hanem a magyar nőket is.

A szervezeti szabály ismertetése után megválasztották az Ekésfront járási vezetőit, majd több időszerű szervezeti kérdés megvitatása után Poda Ion elnök berekesztette az ülést.

Zágonban diadalmas-kodik Mikes Kelemen szelleme

(Zágon.) Homokos, kanyargós úton rohan gépkocsink. Egymás után maradnak el az Alsó-Háromszéki falvak, Réty háza, a Fekete-Úgy hídja, amelyet a visszavonuló fasizta németek felrobantottak és csak nemrég adták át ismét a forgalomnak. A rétyi nyír árnyas fái közé ismét visszaköltözött az élet, Vasárnaponként sepsiszentgyörgyi tisztviselők, gyári munkások látogatják meg.

A nyíres bakoldali részén a lenfeldolgozó épületei emelkednek. Ezt az üzemet még a magyar uralom alatt kezdték építeni s csak a napokban fejezték be. A korszerű üzemben már meg is kezdődött a termelés.

A rétyi nyírt elhagyva gépkocsink valóságos nyeli a kilométereket. Percek múlva feltűnnek Mikes Kelemen szülőfalujának, Zágonnak bércek alatt kanyargó utcái, apró háza.

A községháza előtti térségen éppen hevívás van. Első meglepetésünk a nagy kereslet és kínálat. Hiszen Zágon aránylag eldugott hely. Távol fekszik az ipari és kereskedelmi központoktól.

Meglátogatjuk Zágon nagy szülőtjének Mikes Kelemen szülőházát. A főútról keskeny útra vezet egy régi vízimalomhoz, annak udvarán keresztül jutunk el Mikes Kelemen szülőházának romjaihoz. Csak a romjaihoz, mert az épületet rég megörölte az idő vas foga. Csak az alapkövek és a kertben pedig két hatalmas főtgy. Mindkettőt Mikes Kelemen ültette.

A romok előtt néma tiszteletünket rójuk le a szabadság harcosa előtt, aki messze földre elkísérte a magyar nép első német-ellenes nagy szabadságharcának, a kuruc-felkelésnek számúzótt vezérét.

A főter felé igyekszünk vissza. Öreg zágoni székely földműves csatlakozik hozzánk. Beszélgetni kezdünk Mikes Kelemenről, a falu életéről. Mikor Mikes Kelemen nevét említjük, az öreg székely szeme felcsillan.

Híven őrzik az emléket, öregek, fiatalok egyaránt. Ha téli esteken összegyűlünk, sokszor esik szó róla. Büszkék vagyunk rá, büszkék vagyunk arra, hogy a mi falunkból sarjadt Rákóczi kamarása.

A falu kérdései kerülnek szóba. Ebben a románok és magyarok által egyformán lakott községben átmentek már a gyakorlatba is a román-magyar sorsközösség, testvériség igéi. Békésen él egymás mellett a két nép, együtt intézik ügyeiket.

A községházával szemben hatalmas grófi kuria terül el. Omladozó kőkerítés övezi, az öreg fenyő és tölgyek közé épült kastélyt, gazdasági épületeket. A kastély a báró Szentkereszti családé volt, legutóbbi tulajdonosától a család egyik Bukarestbe került tagjától pár héttel ezelőtt vásárolta meg a község a kastélyt tízmillió lejtért.

Már a megvétel előtt a községi előjáróság — melyben egyaránt képviselve van a község magyar és román lakossága — elaggott, munkaképtelen, magárahagyott öregeket helyezett el a kastély egyik épületrészében. Most nagy ujjításokra készülnek. Először is lebontják a több holdas fenyeves körülvevő omladozó kőkerítést. A kastély épületét kijavítják és az óvodát helyezik el benne. A kastélyt övező farengeteg egyrészt kitermelik, másrészt eszményi játszótérre alakítják át az óvodás kisgyermek számára.

Az omladozó falak már rég hirdették, hogy a kastélyok, a nemesi, vagy grófi uradalmak világa ezen a földön már a múlté. Most az átkos múlt népellenes urainak ez a félszke is eltűnik, a falvak életéből, hogy helyén vidám gyermekkacaj hirdesse a haladás, a demokratizálódás diadalát.

S Mikes Kelemen szülőfalujában megpezdül az új élet, úgy, ahogy ő álmodta rodostói magányában: a népek testvérisége, a népszabadság jegyében.

(b. gy.)

Keresek korszerű

két butorozott szobát

kertes udvarban, esetleg teljes ellátással. Brassó, Telefon 22—41.

Vádol a nép

Letartóztatták a craiovai kereskedelmi kamara volt vasgárdista vezetőjét

(Bukarest) A Romania Liberă tudósítójának híradása szerint Herkulesfürdőn sikerült letartóztatni Popescu Eugen ismert vasgárdistát, a craiovai kereskedelmi és iparkamara volt elnökét.

Popescu Eugen annakidején a vasgárdista garázdálkodások korszakában felrendelte a kereskedelmi és iparkamarába az összes zsidó kereskedőket s vasgárdista társaival egyetemben a mellüknek szegzett revolverrel kikényszerítette, hogy aláírják az üzleteik eladására vonatkozó „szerződéseket.” Ezek az ügyletek több millió lejt jövedelmeztek Popescunak, aki később átköltözött Bukarestbe, ahol tisztességtelen uton szerzett pénzzel több iparvállalatot vásárolt meg.

Hírek a Szovjet-szövetségből

(Moszkva) A Vörös Hadsereg központi muzeumának nagytermében vörös bársonnyal borított állványon helyezték el azt a zászlót, amelyet a Reichstag ormára tűztek ki a Szovjetszövetség hősei. Ugyanebbe a terembe kerültek a Vörös Hadsereg testőrcsapatának győztes lobogói is.

Ezernél több németektől zsákmányolt zászló került a Központi Muzeumba. A győzelmi felvonulás katonái a muzeum lépcsője elé dobták a horogkeresztes lobogókat, a hitlerizmus végső letiprásának jelképeül.

A kuznecki és magnitogorszki acélüzem munkásai felhívást intéztek a Szovjetszövetség acél és vasmunkása hoz és a termelés fokozása érdekében versenyre szólították fel őket.

A moszkvai Sztálin gépkocsigyárban szintén ilyen határozatot hoztak. Felhívták a gépkocsigyárakat, hogy gyártsanak minél több gépkocsit, traktort, motort és elektromos gépeket az ország számára.

A moszkvai vasúti állomásoknak a hazatérő hősi katonák fogadtatására történő átalakítása befejeződött. A hazatérők részére az állomás épületében nagy éttermek és szállodák rendeztek be. Hasonló előkészületek tettek más városok is, ahol nagyobb csapatok érkezése várható. Rzevszk állomáson tájékoztató irodát, hivatalos tanácsadót, könyvtárt, és falatozót állítottak fel. A győztesek tiszteletére nagyobb városokban a Szovjetszövetség legkiválóbb művészeinek szereplésével díszelőadásokat rendeznek.

Meghívó a Fasisztaellenes Nők Szövetségének zenés ünnepségére

A Fasisztaellenes Nők Szövetségének brassói szervezete július 15-én vasárnap délelőtt 10 órakor zenés mulatságot rendez a Cenk alatti vendéglő és céllövölde közt elterülő sétányokon. Az ünnepséget sportbemutató vezeti be, melyet a délután folyamán változatos műsor követ. Jó zenéről, tombolajátékról, kitűnő falatozóról és bőséges sörrel gondoskodott a vezetőség. Az ünnepségeken mindenkit szívesen látnak. A mulatságra a szövetség brassói szervezete külön meghívta a Magyar Népi Szövetség fasisztaellenes női szervezetét.

A Magyar Népi Szövetség felhívja tehát a szervezet női tagjait, hogy 15-én, vasárnap reggel 8 órakor gyülekezzenek a szervezet Prezan-utcai székházában, ahonnan felvonulnak a Cenk alatti vendéglőhöz a MNSZ táblái és zászlója alatt.

Felhívja továbbá a brassói magyar nőket, tisztviselőket, gyárimunkásnőket, háztartásbelleket, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt az ünnepségen, amely a román és magyar nők testvériségének céljait szolgálja. Az ünnepély műsorán magyar számokkal a MNSZ is részt vesz.

A MNSZ kéri a székely lányokat, hogy a felvonuláson székely népviseletben vegyenek részt.

Munkások az árkormánybiztosság ellenőrző megbízottjai

Mint ismeretes, az áruforgalmi törvény 23. szakasza értelmében az Árkormánybiztosság ellenőrző megbízottakat nevez ki a vállalatokhoz. E megbízottaknak a feladata a beérkező nyersanyagok és a gyárat elhagyó áruk ellenőrzése a mennyiség, minőség és súly szempontjából, a

számlák látomazása és az áruforgalmi könyv ellenőrzése.

A vállalati megbízottakat a vállalati szakszervezeti biztosság javaslata alapján az Általános Munkaszövetség ajánlatára nevezik ki. Ezek a megbízottak javarészt a szakszervezeti harcokban résztvevő munkások sorából kerülnek ki.

Dangulov beszéde a szovjet-román szellemi kapcsolatokról

(Bukarest) A Szovjetszövetséggel a kapcsolatok ápoló egyesület, az ARUS nagy fogadást rendezett a moszkvai látogatásukról visszatérő román tudósok és akadémikusok tiszteletére. A fogadtatáson megjelent és beszédet mondott Dangulov a szövetséges ellenőrző biztosság politikai tanácsosának főtákkára.

Beszédében Dangulov hangsúlyozta, hogy a Szovjet és a román nép között újra megtörténik most a 150 éves multira visszatekintő működési kapcsolatok felvétele. Ezek a kapcsolatok ideiglenesen szakadtak meg Románia szellemi érdekeitől távolálló politikusok befolyása következtében.

Dangulov a továbbiakban feltárta a tudósokra váró nagy feladatot Romániában, amely egyike a hatalmas természeti kincsekkel rendelkező országoknak, ahol a gazdaságok jórészt még nincsenek kialakítva. A mindkét országban észlelhető

kölcsönös megismerés és együttműködés óhajáról szólva kijelentette, hogy a szovjet tudomány megismerése a román értelmiségi körök részéről párhuzamosan halad egy másik folyamattal, amelynek a célja, hogy a szovjet értelmiségiek is megismerjék Románia szellemi kincseit.

Ez a második párhuzamos folyamat már meg is kezdődött. A szovjet tudósok, írók és művészek mind nagyobb érdeklődést tanúsítanak a román tudománnyal és művészettel szemben. Ezt a román tudósok küldöttsége is megállapíthatta moszkvai és leningrádi látogatása alkalmával, amint azt Sadoveanu Mihai akadémikus hazatérése alkalmával adott nyilatkozatában elmondotta. Ez a folyamat tehát megkezdődött és kétségtelenül egyre jobban kiszélesül. Így tehát megkezdődött az orosz-román kapcsolatok történelmének nagy korszakában az az újjászülés, amelyet mindkét nép olyan régóta várt.

A Zsidó Demokrata Biztosság hosszas kihallgatáson jelent meg Groza miniszterelnöknel

(Bukarest) Groza Péter miniszterelnök hosszas kihallgatáson fogadta a Zsidó Demokrata Biztosság vezetését. A kihallgatáson jelen volt Pátráscanu igazságügyminiszter is.

A Zsidó Demokrata Biztosság vezetői: Abramovici L., Ellenbogen Em., Janovici Paul tanár és Sărbăneanu M. előadták a miniszterelnöknek a zsidó demokratikus tömörülés célkitűzéseit, melyeknek lényege az ország újjáépítésének és demokratizálásának munkájában való részvétel és a faji törvénykezések következményeinek a kiküszöbölése. — Hasonlóképpen hangsúlyozták annak szükségességét, hogy az állam anyagilag támogassa a zsidó közletek egyházi, közművelődési és segélyintézményeit, valamint a hazatérő deportáltak élethelehetőségeinek megalapozására irányuló erőfeszítéseket.

Pátráscanu igazságügyminiszter támogatja a Zsidó Demokrata Biztosság kéréseit és biztosította a küldöttséget, hogy folytassa megkezdett munkáját. Reméli, hogy rövidesen a hitlerista és fasiszta üldözés nyomai is mindenkorra eltűnnek. Groza Péter dr. miniszterelnök köszönetet mondott a Zsidó Demokrata Biztóságnak, hogy együtt kíván működni az ország újjáépítésének és demokratizálásának műveiben. Rámutatott továbbá arra, hogy teljes bizalommal viseltetik a zsidó lakosság hazafias érzelmeit illetően.

A Zsidó Demokrata Biztosság megalakulása — mondotta a miniszterelnök — biztató jele a mostani új időknek. Valahányszor olyan kérdés megoldásáról lesz szó, amely az ország zsidóságát érdekli, mindannyiszor a Zsidó Demokratikus Biztosság ismereteihez és tapasztalataihoz fogok folyamodni. A kormány az utóbbi tornyosuló akadályok ellenére igyekezni fog kielégíteni a zsidó lakosság kívánalmait, segítségére siet a zsidó közéleti intézményeknek és a hazatérő deportáltaknak, hogy az ország zsidó lakossága a teljes állampolgársági jogegyenlőség alapján mindjobban bekapcsolódhasson az ország közéletébe.

Végül a miniszterelnök arra kérte a küldöttséget, hogy minél szorosabb kapcsolatot tartsanak fent az ország vezető szerveivel, hogy ezzel is megkönnyítsék és meggyorsítsák a zsidó lakosságot érdeklő kérdések megoldását.

Német katonák, mint háztartásbellek

(Brassó) Beszámoltunk már a magaslati levegőn üdülő német katonákról, az áttutató „szállodában” kényelmeskedőkről és sok másról, akik a brassói és brassó-környéki szászok vendégszeretét élvezték, hogy aztán az ügyességi fogda lakóivá legyenek.

A Brassó mellett lévő Keresztényfalva községben ugylászik zsugoribbak a szász hitleristák. Ott munkára fogták a német katonákat. Az egyik éppen a levesbevaló zöldséget tisztította, a másik a varrógép mellett görnyedt, amikor az állambiztonsági hivatal emberei rájuk törték a kaput. A kaput ugyanis — amelynek részeit gondosan betömötték, sőt a kulcslyukra is fedőt alkalmaztak belülről — senki sem nyitotta ki a kopogásra.

A két német — Kammerländer Josef és Röller Hans — a hatóságok emberei elől szökte elbujtak. Az egyiket a padláson levő gabonáshombárban, a másikat a pincében találták meg. Az egyik 36, a másik 23 éves, de mindkettőn meglátszott a gondos táplálás. Szép kövérek.

Szállásadónők — Schobel Katalin 36 éves és ennek 16 éves Emma lánya — a mezőn dolgoztak. Míg a hatóságok emberei hazavárták őket, a németek elmondták, hogy az idősebb az anyával, a fiatal német pedig a 16 éves „kisánnyal” lakott együtt. Azt is elmesélték, hogy nemcsak a szállásadónők látták el őket minden szükségessel; Delt Marta például cigarettával tartotta, sőt az egyiket el is csábította a „mamától”, Wagner Rosa, Lukesch Anni, Wolf Rosa és Gobel Katharine pedig élelemmel és egyéb jókkal halmozták el őket.

Minden külső kényszer nélkül „köpték” be szerettett néptársait. Keresztényfalván — mint a németek kijelentették — több német katonát rejtegetnek. Az ügynek természetesen pillanatok alatt híre futott a faluban és így több németrejtegetőnek sikerült védeneciket biztonságba helyeznie.

Amint az eddigi példák mutatják, eddig minden elfogott német katona az első pillanatban elárulta a rejtegetőit. Ezt tudják a szászok és mégis...

Eftimiu Victor levele Maniuhoz

Eftimiu Victor, a román írók egyesületének elnöke a következő levelet intézte Maniu Iuliuhoz:

„Közel negyedévszázadja tagja vagyok a nemzeti-parasztpártnak, melyet a munkát az utóbbi két évtizedben boldogító uralmak csábító meghívásai ellenére sem hagytam sohasem cserben. Ugy véltem, hogy ez a párt a mi időnk legerősebb szervezete s hivattott arra, hogy új arculatot s lendületet adjon az országnak. Hatalmas élő erő, széles alapon nyugvó, bizakodástól teljes pártprogram jellemzője e pártot. Csalódásaim akkor kezdődtek, amikor a párt uraalmra került s az évek múlásával e csalódások csak fokozódtak. A parlament padsoraiban hiába veszdötünk mi, az alapvető alakulások ifjú, lelkes és buzgó harcosai, a miniszteri padokban a reakciós nagybirtokosok fonnyadt virágai tültek Alexandru Vaidától és Vlad Aurel dr.-tól a szásvárosi pénzembertől kezdve a takeista mozaigom kóbor lovagjait. En főleg a haladó csoportok izgatott sorában és ama Lupu dr. pártbívei között voltam, aki később visszatért abba a mederbe, ahol úgy látszik nagyon jól érzi magát.

Nemzeti parasztpárt, noha még mindig dus és a legjobb szándékoktól áthatott keretekkel rendelkezik, a szilárd vezetés hiányának hibájából végzetessé válható hanyatlás lejtőjére jutott.

Vezetői, ahelyett, hogy órhelyükön állnának és teljesíteni kötelességüket, — különösen most, a szűdület teljesítmények, a végleges elrendezések napjaiban — az örökös kértelmiség, az állandó ellenzékielkesedés, a tagadás, a rejtélyes távolmaradás szerepében tetszelegnek.

Az új román világ az ő részvételük nélkül valósul meg. A demokráciát munka nélküli állásnak tekintik és egyre platóibb módon értelmezik ezek a vezetők, akik a mindent vezetőre egyaránt kötelező dinamizmust a remélást fasztat magánnyal cserélték fel. Soraikban a mult iránt való vágyódás kísért, régi rendszereivel, sőt talán előjogaival is. Ezek az előítéletek, titkolózások, nyugtalanságok nemcsak saját akaratukat bémítják meg, hanem az egész szervezett is.

Nekem nincs többé keresnivalóm olyan emberek között, akik maguk sem tudják mit akarnak.

Éppen ezért, kérem, fogadja el lemondásomat az elnöksége alatt álló pártból.”

Meghosszabították a kereskedők részére az árjegyzékek benyújtásának határidejét

Bukarestből jelentik: Az árkormánybiztosság határozatot hozott, amellyel az 1945 május 31-iki Hivatalos Lap 121 számában között 10.603. számú rendelet 5. szakaszában az árjegyzékek benyújtására előírt határidőt a kereskedők részére meghosszabbítja a következők szerint:

1945 augusztus 10-ig bezáróan Csik, Háromszék, Udvarhely, Maros, Naszód, Szamos, Kolozs, Bihar, Szilágy, Szatmár, Máramaros, Rádaut, Suceava, C.-Lung-Bucovina, Dorohoi, Botosani, Baia és Iasi megyékben;

1945 július 25-ig bezáróan Bukarest és Ilfov megyében;

1945 július 30-ig bezáróan az ország többi megyéjében.

A hadikárpótlásra történő szállítások mentesülnek a rendkívüli adó alól

A brassói pénzügyigazgatóság közli:

A szovjetjavak visszaszolgáltatása főtőkárságának kérése alapján a pénzügyminisztérium elrendelte, hogy a román fegyverszüneti feltételek teljesítésének biztossága, valamint az alárendelt egységei megrendelésére történő szállítások közszállításnak tekintendők, miután e biztosság állami intézmény, ezért e szállítások nem esnek a 12 százalékos kivételes adó alá.

HIREK

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvás-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsastr.) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:
Egy hónapra 750 lej. Vállalatok, intézmények és hatóságok részére ávi 20.000 lej

Naptár

Szombath, 1945. július 14. A nap 4 óra 17 perccel és 7 óra 34 perccel nyúlik. — Kat. Bonaventura ad. — Prot. Eörs. — Ort. Achilla. — Zsidó: 5705 év Av hó 4.

Brassói mozgó műsora

Aro: Egy éjszaka története. Astra: Hat órák — háború után (szovjetfilm). Capitol: Egy este a Maximban. CFR filmszínház: Minden éjszaka történik. Corso: A fogda. Lumina: Szakítani nehéz dolog. (Magyar film.) Redut: Hat órák élmény. Szolgálatos gyógyszerlárok Brassóban. Pénteken: „Szent Györgyház” Schuster, Kapu utca 56.

Szombaton: „Az arany kereszt”, Lukács, Vasut utca 20a.

— A oskismolyó tanítóképző negyedikeseinek kiscsengése. Június 28-án délelőtt fél 12 órakor kezdődött meg a negyedik osztály ballagása. Végigjárták, búcsúnéket énekelve, az összes osztályokat, majd átmentek a gyakorló iskolába, a gyakorlóiskolásokkal visszatérve, az intézet udvarán a leány- és fiúövéndékek sora között ment végig a búcsúzó osztály. A búcsúzó szavakat a távozók nevében Csutak Magdolna IV. osztályos tanuló mondotta. Az egyik gyakorlóiskolás leányka köszöntője után, az ittmaradó ifjúság nevében Füstös Károly III. o. tanuló szólott a távozókhoz. Az osztályfőnök búcsúszavai után, az igazgató zárószavaival ért véget a kedves ünnepség.

— Elhalasztották a Stollwerck és Azuga erdei ünnepét. A Stollwerck és Azuga gyárak munkásainak vasárnapra, július 15-ére tervezett erdei ünnepét közbejött akadályok miatt július 22-re, vasárnapra halasztották, kedvezőtlen idő esetén pedig július 2-én tartják meg ugyan-ak a Honterus-terren.

— A Népvédelmi Egyesület vasárnapi nagygyűlése. A Népvédelmi Egyesület (Apărărea Patriotică) brassói szervezete vasárnap, július 15-én reggel 9 órai kezdettel nagy nyilvános gyűlést tart a Redut nagytermében, melyen beszámolnak az elmúlt év augusztus 23-ika óta végzett teljesítményekről.

— Ünnepi istentisztelet. Vasárnap, július 15-én délután 4 órakor lesz a brassói magyar evangélikus templomban az ifjú lelkesek ünnepélyes felavatása. Ugyanaznap délelőtt 10 órakor a brassói református templomban is ünnepi istentisztelet lesz, mely alkalommal az előbbi ünnepélyre kiküldött Nagy József nagyenyedi református teológiai tanár hirdeti az ígét.

— Tilos az utcai fényképészeknek előleget venni. A fényképészmesterek szakszervezetének központja határozatot hozott, amelyben megtiltja tagjainak az utcán előlegvételű történő filmzését. Előleget csak táncmulatságok, esküvők és egyéb ilyen alkalommal vehetnek el. A rendelkezés ellen vétőket kizárják a szakszervezetből. Egyben közlik, hogy a fényképész műtermek csütörtökön délután zárva lesznek.

— Lelkeszaválás a brassói evangélikus templomban. Vasárnap délután avatja fel a brassói magyar evangélikus templomban Nikodémusz Károly egyházkerületi főjegyző, Sipos András ev. lelkész és Kiss Béla ev. teológiai tanár megkezdésével a fiatal vendégek és a fiatalokat. Az ünnepségre, amelynek és zenei részeket egészítenek ki, s amelyen részt vesz a nemrégiben átszervezett Magyar Népi Dalárda is, az egyház vezetősége szívesen látja magyar testvéreit. Az ünnepség jóvedelmét a kézdívasárhelyi evangélikus templom építésének befejezésére szánják.

— Elítélt bérkocsis. A brassói törvényszék Fehér Sándor bérkocsist egy hónapi elzárásra és 100.000 lej pénzbírságra ítélte. Fehér egyetlen utat a városban 2000 lejt vett el.

Este 11 óra után tilos az utcán járni A közlekedés és a záróra új rendje Brassóban

(Brassó.) A tegnap megjelent 57. sz. rendelet értelmében a közbiztonság és nyugalom érdekében a következő rendszabályok lépnek életbe:

1945 július 11-től kezdve az újabb intézkedésig

1. Brassó város alább felsorolt utcáin valamennyi közlekedési eszköz részére kötelező az egyirányú közlekedés: Hosszú utca, Iorga sor, Vasut utca a Schiel gyár-ig és a Derestyei ut. Ezek az utcák csak egyirányban történik és pedig a Bertalan állomás felől a központig és innen a Derestyei ut végéig. A nagyalomás felől a központba tartó járművek csak a Kut utcán közlekedhetnek. A Bertalan állomás felé haladó járművek a következő utvonalat használják: a Vasut utcán a Gácsmajorig, Gácsmajor — Hátulso utca — Hősök Temetője — Bertalan.

A Kapu és Hirschier utcákban az eddigi megállapított közlekedési rend érvényes.

2. A járművek és gyalogjárók közlekedése az utcákban este 11 órától reggel 5 óráig tilos. A nyilvános helyiségek este fél 11 órakor zárnak.

3. Mindennemű szeszes ital árusítása — a sört is beleértve — tilos. Valamennyi vendéglő és falatozó csak élelmiszert és szeszesmentes italt szolgálhat ki.

4. A szovjetbiztonsági és légvédelmi állományok elszállásolása a szovjetparancsnokság és a rendőrfőnökség együttes közreműködésével történhetik.

5. A jelen rendelet ellen vétőket letartóztatják és bírósági eljárást indítanak ellenük. A fenti forgalmi rendelkezések ellen vétő járműveket helyben elreklvirálják. A rendelkezés ellenére szeszesített kimerő helyiségeket azonnal bezárják.

Ma este fél hét órakor Belváros-bolgárszégi MNSZ taggyűlés!

Kifutófiút vagy leányt azonnalra alkalmazunk.
Cim a kiadóhivatalban.

Ehrlich és Nagy

Brassó, str. Reg. Carol 22
(udvarban) Telef. 10-07

Késsit: ékszerket, karókatokokat legmodernebb kivitelben.
Vállal: ékszer- és órajavításokat, véséseket.
Vess: használt arany-, ezüst-tárgyakat és nemes kőveket legmagasabb árban.

Minden másodnap reggel 6 órakor indul a kényelmes társas kocsi

Bucurestibe

C.I.Z.A.

Brassóban:
Kapu-utca 49, Telefon 32-55.
Bucurestiben:
Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Rövid-galanteri-kötöttárú
stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER
Testvéreknel
Brassó, Piața Libertății Nr. 27.
Telefon: 11-71.

„Lumina” Mozgó, Brassó

Ma és a következő napokon bemutató:

Szakítani nehéz dolog

Zenés vígjáték.

A főszerepben:

Dajka Margit
Kiss Manyi
Vassari Piri
Pethes Sándor
Rajnai Gábor

Előadások naponta 3 órától folytatódólagosan 10³⁰-ig.
Vasárnap délelőtt 2 előadás
1/2 10—1 óra között.

CORSO MOZGÓ BRASSÓ

Ma és a következő napokon:

A FOGDA

izgalmas francia film.

Főszerepben:

MAURICE CHEVALLIER
MARIA DEA
ERICH V. STROHEIM

Előadások naponta 3 órától 10 óráig folytatódólagosan. Vasárnap d. e. 11 órakor matiné.

Keresek

azonnalra 3 személy részére

két elegánsan
butorozott szobát,

kertes villában 3 hónapra
penzióval. (Élelmet beszerezem.)

VISCONTI ingatlanforgalmi
iroda, Brassó, Weisz Mihály
utca 6. Telefon 15—99.

FIGYELEM!

Elektromos műhelyemet,
újbol megnyitottam. Vállalom
rádió, villany és orvosi
műszerek javítását,
garancia mellett.

Bölöni András,
Brassó, Kapu-utca 48., telefon 20-51.

A „MUNCITORUL”

brassói beszerzési központ

ezuton hozza összes tagjainak tudomására, hogy 1945. július 16-tól kezdődőleg a **Piața Libertății 19 szám** alatti üzletben csak az **1-től 3.500-ig** számokkal ellátott kartellat tulajdonosok lesznek kiszolgálva. **A 3.500-on** felül számozott kartellat tulajdonosok a **Gh. Baritiu 12 szám** alatti (volt König) üzlet-helyiségben lesznek ugyanazon árukkal és ugyanakkora mennyiségekkel kiszolgálva. Ugyancsak **július 16-án nyitjuk meg szövet, textil, kötött és rövidáru osztályunkat a Piața Libertății 17 szám** alatti (volt Seuler) üzlet-helyiségben **A textiltörlőkre vonatkozó pótkartellák** az összes cégeknek küldött körlevélben közölt eljárás alapján lesznek kiadva. **„MUNCITORUL” beszerzési központ, Brassó.**

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szög 400 lej, minden további szög 40 lej. A háromszorosa feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Ingatlan, bérlet

Időt és fáradságot takarít meg, ha házat, telket Landau utcán ad és vesz. Brassó, G-ral Moșoin 25. 1605

Bombaszerűlt házban modern Jakás kiadó. Helyreállítás költségei előlegezendők. Landau, Brassó, Str. General Moșoin 25. 1726

Hargita fürdő az „Aranka villában” kiadó szobák állnak vendégeink rendelkezésére, ágyzsmi nélkül. Erdekliődni: Jénaki Ignác, Brassó, Szentpéteri u. 81. 1735

Három szobás, konyhás, verandás, egy alsó konyha és pincés házamat elcsereim, brassói vagy szentgyörgyi hasonló házzal. Cim: Cădea ugnök. Csikszereida. 1740

Keresek azonnalra 3 személy részére két elegánsan butorozott szobát, kertes villában három hónapra. Visconti ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Weisz Mihály utca 6. Telefon 15—99. 1762

Foglalkozás

Magántanulókat vizsgára előkészítek. Gép- és gyorsírást tanítok. Nagy István, Sepsiszentgyörgy, Várdi József utca 27. 1671

Bejáró-szakácsnői állást vállalom. Brassó, Axente Sever 34. 1714

Asztalos tanult azonnal felveszek. Brassó, Vár utca 11. 1718

Kocsi, mindentelő jármű készítését, bérnyalulást, bármilyen tömegcikk gyártását (seprinyók stb.) vállall Császár, Csikszereida, Rákóczi ut 34. 1739

Keresünk azonnalra fa szakmában jártas mérlegképes könyvelőt román nyelvtudással. Cim a kiadóban. 1742

Önállóan dolgozó kárpitossegédet állandó munkára alkalmazok. Márkovits Hermann, Brassó, Str. Regele Carol 12. 1749

Szövőőccet felveszek teljes ellátással. Sepsiszentgyörgy, Olt utca 12 szám. 1751

Szűgyártó munkát: hámok, gépszijak javítását, táskák, koffer, hátizsák készítését vállalom. Brassó, Lóplác 16 az udvarban. 1752

Gyakorlott vasalónő, morónő és egy tanult íróval felvesz Brang mosóda, Brassó. 1753

Boltiszolgát keres belvárosi üzlet. Cim a kiadóban. 1756

Csépést vállalom gézzel vagy gyárhoz is elmenőnk, Nagy Antal, János János gépész. Felsődoboly. 1754

Nevelőnő négy éves kislány mellé keresek, német vagy francia vagy angol nyelvtudással. Cim a kiadóban. 1761

Előrendű nagymunkásokat keresünk állandó munkára. Ráduly és Neagoie férfinakbőség, Brassó, Str. I. C. Brătianu 29. 1759

Kifutófiút jó fizetéssel azonnali belépésre keres Linoeum, Brassó, Str. Regele Carol 29 sz. 1760

Adás-vétel

Keresek megvételre egy 25—35 H. P. stabil Diesel motort. Bartos Boldizsár gyapjufonóda, Kézdivásárhely. 1713

Singer varrógép jó állapotban eladó. Cim a kiadóhivatalban. 1717

Eladó süllyesztő Singer varrógép 220.000 lejért. Brassó, Vadász utca 30. 1720

Keresek Schöberli ágyat (nappal fotel, éjjeli ágyl). Brassó, Fekete utca 35. I. em. 1722

Modern ebédlőszekrény eladó. Brassó, Regina Maria 3. I. em. 1724

Veszek perzsa-bundát jó állapotban, közép termetre. Brassó, telefon 29—85. 1732

Mély gyermekkocsi jó állapotban eladó. Hertl, Brassó, Weisz Mihály utca 4. 1734

Akkerdeont 80—120 basszusost (esetleg váltót) keresek bérbe. Ney Aladár, Brassó, I. C. Brătianu 60. 1736

Eladó egy jókarban levő Philips négylámpás váltóáramu rádió. Sepsiszentgyörgy, Bem József u. 16. 1746

Női télikabátot középtermetre, divatosat kifogásatlan állapotban veszek. Cimeket a kiadóhivatalba kérek. 1747

Villanymotor 1 H.P. eladó A. Bursuc, Satu-lung 336 (Brassó). 1758

Borbélyüzlet berendezés eladó. Erdekliődni: Brassó, Matei Besarab 20 szám alatti fűszerüzletben. 1757

Házasság

Intelligens műköszörüs ezuton keresi egy tisztességes nő ismeretségi házasság céljából. Lukács Elemér, Dumbrăveni. 1710

Vegyes

Gál Vilmos cserépkályhaszerelő mester, 7 Wetzel-cég 16 éven át volt alkalmazottja, Brassó, Strada C. A. Rosetti 29 szám alatt (Seewaldt malomnál) mindentelő cserépkályha szerelést és javításai munkát vállall. (1101)

Csépőgép és traktorok július 17-én közzétételre hívják az érdekelteket, amikor mindenkinek saját érdekből hitelessége megjelenni % ügyben. Előnkseg. 1755

Olvassátok és terjesszétok a Népi Egységet